

Mardi 16 Avril



Dingsdag 16 April.

EMPIRE FRANÇAIS.

PARIS den 8 april. Nouvelles de l'Armée de Portugal. Un aide-de-camp du maréchal prince d'Essling est arrivé à Paris. Il est parti le 23 mars de Celorico, où était le quartier-général.

Tous les magasins que l'armée avait formés se trouvaient entièrement épuisés au 28 février. Les fourrages que l'on envoyait jusqu'à vingt lieues du quartier-général, ne rapportaient plus rien.

Le 10 mars, l'on était réduit à entamer la réserve de biscuit, qui pouvait tout au plus fournir pour quinze jours de vivres; et il n'y avait aucune possibilité d'attendre la récolte, puisqu'on ne pouvait espérer aucune ressource avant juin. Il ne restait donc au prince d'Essling que trois partis à prendre:

1. Ou d'attaquer les Anglais dans les lignes de Lisbonne; mais les principes de la guerre lui défendaient de le faire tant que sa grosse artillerie ne serait pas arrivée.

2. Ou de passer le Tage pour faire sa jonction avec l'Armée d'Andalousie, et par-là se trouver en communication par la grande route avec Séville et Madrid, trouver ses moyens d'artillerie dans Badajoz, tirer ses vivres d'Alentejo, changer sa ligne d'opération et tenir la double tête de pont que l'armée avait construite sur la rive droite et la rive gauche du Zézère à Punhete.

Le général Eble, par une activité et une adresse remarquables de toutes les ressources de son métier, qui lui firent le plus grand honneur, ainsi qu'à l'artillerie de l'armée, était parvenu à construire un pont sur le Tage, qui pouvait donc passer devant Punhete, l'effectuer plus tôt vis-à-vis Santarem en se portant ensuite sur les derrières de la division du général Hill, par les Anglais.

Le général Eble, par une activité et une adresse remarquables de toutes les ressources de son métier, qui lui firent le plus grand honneur, ainsi qu'à l'artillerie de l'armée, était parvenu à construire un pont sur le Tage, qui pouvait donc passer devant Punhete, l'effectuer plus tôt vis-à-vis Santarem en se portant ensuite sur les derrières de la division du général Hill, par les Anglais.

Le 3 mars, le prince d'Essling se décida pour ce dernier parti.

Le 21, l'arrière-garde française était sur les hauteurs de Redinha. Le général anglais s'avance avec toute son armée; à deux heures après midi, il déploie environ 25,000 hommes sous le feu de quarante de nos pièces, qui tiraient avec une grande activité. Tous les coups portaient dans la masse des ennemis sans qu'ils eussent dérangé aucune batterie.

Le 21, l'arrière-garde française était sur les hauteurs de Redinha. Le général anglais s'avance avec toute son armée; à deux heures après midi, il déploie environ 25,000 hommes sous le feu de quarante de nos pièces, qui tiraient avec une grande activité. Tous les coups portaient dans la masse des ennemis sans qu'ils eussent dérangé aucune batterie.

Le 21, l'arrière-garde française était sur les hauteurs de Redinha. Le général anglais s'avance avec toute son armée; à deux heures après midi, il déploie environ 25,000 hommes sous le feu de quarante de nos pièces, qui tiraient avec une grande activité. Tous les coups portaient dans la masse des ennemis sans qu'ils eussent dérangé aucune batterie.

FRANCKRIJK.

PARIS den 8 april. Berichten van de Armée van Portugal.

Ein aide-de-camp van den maarschalk prins van Essling is te Parijs aangekomen. Hij is den 23 maart van Celorico, waar het hoofdkwartier was, vertrokken.

Den 28 februari waren alle de magazijnen die de armée had opgericht, geheel ledig. De fourrers die men tot 20 millen van het hoofdkwartier had afgezonden, bragten niets meer mede.

Den 10 maart was men er toe gebracht om het beschuit aan te spreken, en dit kon op zijn hoogst voor den tijd van 14 dagen dienen; er was geen mogelijkheid den oogst af te wachten, daar men voor de maand juni geen ressource kon hopen. Daar schoot dus voor den prins van Essling niets meer over dan een der drie partijen te kiezen:

1. Of de Engelsen in hunne linien van Lisbonne aan te tasten; doch de regels van den oorlog lieten hem zulks niet toe, zoo lang zijn zwaar geschut niet was aangekomen.

2. Of om over den Tage te trekken, om zich met de armée van Andalousie te vereenigen, en daar door langs de groote route met Seville en Madrid gemeenschap te hebben; in Badajoz artillerie te bekomen, zijne levensmiddelen uit Alentejo te trekken, zijne linie van operatie te veranderen, en het dubbele bruggehoofd dat de armée aan den rechter- en linker-oever van Zézère naar Punhete had aangelegd, te houden.

Den generaal Eble door zijne activiteit en door een grondige kennis van alle de resources van zijn beroep, die hem de grootste eer aandeed, als mede aan de artillerie van de armée, was parvenu a construeren een brug over den Tage, die kon dus regelijk twee brigades over den Tage werpen, en eenen overtoeg voor Punhete be- dreef.

Le 3 mars, le prince d'Essling se décida pour ce dernier parti. Le 21, l'arrière-garde française était sur les hauteurs de Redinha. Le général anglais s'avance avec toute son armée; à deux heures après midi, il déploie environ 25,000 hommes sous le feu de quarante de nos pièces, qui tiraient avec une grande activité.

Le 21, l'arrière-garde française était sur les hauteurs de Redinha. Le général anglais s'avance avec toute son armée; à deux heures après midi, il déploie environ 25,000 hommes sous le feu de quarante de nos pièces, qui tiraient avec une grande activité.

Le 21, l'arrière-garde française était sur les hauteurs de Redinha. Le général anglais s'avance avec toute son armée; à deux heures après midi, il déploie environ 25,000 hommes sous le feu de quarante de nos pièces, qui tiraient avec une grande activité.

Le 21, l'arrière-garde française était sur les hauteurs de Redinha. Le général anglais s'avance avec toute son armée; à deux heures après midi, il déploie environ 25,000 hommes sous le feu de quarante de nos pièces, qui tiraient avec une grande activité.

Le 21, l'arrière-garde française était sur les hauteurs de Redinha. Le général anglais s'avance avec toute son armée; à deux heures après midi, il déploie environ 25,000 hommes sous le feu de quarante de nos pièces, qui tiraient avec une grande activité.

Vertical text on the right side of the page, containing various notices and advertisements, including 'J. G. VAN DER WOUDE' and 'J. G. VAN DER WOUDE'.

Vertical text on the right side of the page, containing various notices and advertisements, including 'J. G. VAN DER WOUDE' and 'J. G. VAN DER WOUDE'.



